



**OIAC**

**Secrétariat technique**

Bureau des projets spéciaux  
S/649/2007  
10 juillet 2007  
FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

## **NOTE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

### **LE FORUM ACADÉMIQUE DE L'OIAC 18 ET 19 SEPTEMBRE 2007**

#### **INVITATION ET DEMANDE DE COMMUNICATIONS**

1. Dans la note S/578/2006 du 20 juin 2006, le Directeur général indiquait que le Secrétariat technique ("le Secrétariat") s'employait actuellement avec certains établissements universitaires à planifier un forum, destiné principalement aux scientifiques et aux universitaires, sur les divers aspects de la mise en œuvre de la Convention sur l'interdiction des armes chimiques ("la Convention"). Dans la déclaration d'ouverture qu'il a prononcée à la quarante-septième session du Conseil exécutif, le Directeur général a été plus explicite, en précisant que le Forum était organisé à l'aide de ressources offertes par le Gouvernement néerlandais et en association avec l'Institut néerlandais des relations internationales Clingendael et l'Organisation néerlandaise pour la recherche scientifique appliquée–TNO.
2. Dans la présente note, le Directeur général a le plaisir de communiquer d'autres précisions sur le Forum académique et d'inviter des scientifiques, universitaires et autres parties intéressées à y prendre part et à présenter des communications.
3. Le Forum se tiendra les 18 et 19 septembre 2007 au World Forum Convention Center (WFCC) à La Haye (Pays-Bas). Il sera financé par le Ministère néerlandais des affaires étrangères.

#### **Concept et objectifs généraux du Forum académique**

4. Le Forum académique rassemblera des professeurs d'université, chercheurs, diplomates et décideurs politiques de premier rang, qui ont part à la détermination et à la mise en œuvre de politiques de désarmement et de non-prolifération, en particulier pour ce qui est de l'interdiction des armes chimiques. Ce Forum consistera en :
  - a) un examen des réalisations de l'OIAC dans l'exécution du mandat qui lui a été confié au titre de la Convention, des défis politiques et techniques auxquels l'Organisation est confrontée aujourd'hui ainsi que de son rôle dans les activités de non-prolifération à l'échelle mondiale;



- b) des discussions sur la façon dont l'OIAC peut s'adapter aux changements de l'environnement de sécurité et à l'évolution de l'industrie chimique.
5. Le compte rendu intégral des travaux du Forum, y compris les exposés et les résumés de discussions, seront publiés.
6. Toutes les activités du Forum se dérouleront en anglais, et il n'y aura pas de service d'interprétation. Les participants devront donc posséder une bonne maîtrise de l'anglais.

### **Domaines qui seront traités par le Forum académique**

7. Le Forum traitera des quatre domaines principaux ci-après, dans le cadre d'ateliers distincts :
- a) L'élimination des stocks d'armes chimiques : Dans le cadre de cet atelier, on examinera les progrès accomplis dans la destruction des stocks d'armes chimiques et ce qui peut être fait pour maintenir et accroître le rythme des programmes de destruction. On examinera également le choix des techniques de destruction des armes chimiques anciennes et des armes chimiques abandonnées.
  - b) La non-prolifération des armes chimiques : Dans le cadre de cet atelier, on examinera la non-prolifération des armes chimiques et plus particulièrement les questions suivantes :
    - i) le régime de vérification de l'industrie chimique et la mesure dans laquelle il tient compte de l'évolution de l'industrie au cours des 20 dernières années et la mesure dans laquelle il contribue un mécanisme convenable d'anticipation des changements à l'avenir;
    - ii) les voies et moyens de développer et d'améliorer les pratiques de mise en œuvre à l'échelon national;
    - iii) les voies et moyens de promouvoir le développement économique et technologique des États parties par la coopération internationale dans le domaine des utilisations pacifiques de la chimie.
  - c) La Convention et les progrès de la science et de la technologie : Lors de cet atelier, on utilisera un cadre interdisciplinaire pour analyser l'incidence des progrès de la science et de la technologie sur le fonctionnement de la Convention, et vice versa.
  - d) L'OIAC dans un monde exempt d'armes chimiques : Dix ans après l'entrée en vigueur de la Convention, la destruction des armes chimiques n'est pas achevée. Toutefois, même lorsque tel sera le cas, la menace potentielle de l'utilisation de produits chimiques industriels toxiques comme armes demeurera. Dans le cadre de cet atelier, on analysera le rôle de l'OIAC après que la plupart des stocks d'armes chimiques auront été détruits, dans des domaines tels que l'assistance et la protection contre les armes chimiques et la coopération internationale aux fins d'utilisations pacifiques de la chimie.

8. Le programme provisoire du Forum est ci-annexé.

### **Inscription**

9. Ceux qui souhaitent participer au Forum sont invités à remplir le formulaire d'inscription disponible sur le site web du Forum ([www.opcwacademicforum.org](http://www.opcwacademicforum.org)).

### **Remise des extraits et des communications**

10. Les scientifiques, les universitaires, les diplomates, les décideurs et les autres parties intéressées sont invités à faire parvenir au Forum des extraits de leurs communications **au plus tard le 10 août 2007**. Les communications elles-mêmes doivent être envoyées **au plus tard le 31 août 2007**. Les extraits et les communications doivent être envoyés par courrier électronique à [Dunya.Vantroot@TNO.nl](mailto:Dunya.Vantroot@TNO.nl).
11. Les extraits doivent être présentés, en anglais seulement, sur une seule page (interligne simple, au format A4), et ne doivent pas faire plus de 300 mots. Le texte intégral des communications ne doit pas excéder 20 pages (interligne simple) et doit respecter le format habituel des documents scientifiques.
12. Des informations supplémentaires sur les aspects scientifiques du Forum et sur la transmission des extraits et des communications peuvent être obtenues auprès du Président du comité du programme, M. Ralf Trapp, qui peut être contacté par courrier électronique à [ralf.trapp@gmail.com](mailto:ralf.trapp@gmail.com).

### **Sélection des documents**

13. Le comité du programme examinera tous les extraits et fera connaître les communications qui auront été acceptées.

### **Parrainage, voyage et hébergement**

14. Les organisateurs pensent pouvoir utiliser les fonds du Fonds d'affectation spéciale pour le dixième anniversaire de l'OIAC pour parrainer la participation au Forum d'intervenants provenant d'États parties dont les économies sont en développement.
15. Pour les intervenants parrainés, les organisateurs défraieront les frais de voyage, de repas, d'hébergement et d'assurance médicale. Ils paieront des indemnités limitées de subsistance, afin de couvrir les frais divers. Ils organiseront et régleront également l'hébergement des intervenants parrainés. Les intervenants parrainés qui n'ont pas l'intention de se prévaloir de cet hébergement sont invités à l'indiquer au plus tôt, afin d'éviter tous frais d'annulation d'hôtel.
16. Le voyage des intervenants parrainés sera organisé de la façon la plus économique possible. Les organisateurs achèteront les billets et les enverront aux intervenants. Ceux-ci ne pourront acheter leurs billets localement qu'avec l'autorisation des organisateurs et pour autant qu'il en découle une économie supplémentaire. L'accord des organisateurs est nécessaire pour tout changement des dates d'arrivée et de départ. Les dépenses sans rapport avec le Forum ou résultant de modifications non autorisées des plans de voyage ne seront pas remboursées. Les intervenants parrainés devront

supporter tous les frais dus à des changements dont la responsabilité leur incombe, annulation comprise, dès lors que les billets auront été achetés.

17. Les demandes de renseignements sur le voyage et l'hébergement peuvent être envoyées par courrier électronique à [registration@opcwacademicforum.org](mailto:registration@opcwacademicforum.org), par télécopieur au +31 (0)15 284 3991 ou faites par téléphone au +31 (0)15 284 3719.
18. Les participants sont invités à se procurer tous les visas requis (y compris les visas de transit) avant de se rendre aux Pays-Bas.
19. Il est indiqué aux intervenants et autres participants non parrainés qu'ils devront organiser eux-mêmes leur voyage et leur hébergement. Cependant, il est à noter que les organisateurs ont obtenu un tarif de groupe spécial au Golden Tulip Bel Air Hotel ([www.goldentulipbelairhotel.nl](http://www.goldentulipbelairhotel.nl)) pour les participants au Forum.

#### **Demandes de renseignements et personnes à contacter**

20. Pour toute question sur le Forum, et notamment sur l'inscription, s'adresser à Dunya van Troost de TNO, à [registration@opcwacademicforum.org](mailto:registration@opcwacademicforum.org).
21. Le Président du comité d'organisation du Forum est M. Krzysztof Paturej, Directeur du Bureau des projets spéciaux au Secrétariat. Il peut être contacté à [paturej@opcw.org](mailto:paturej@opcw.org). La personne à contacter au Secrétariat pour le Forum est M. Irakli Beridze, Responsable des projets spéciaux, qui peut être contacté par courrier électronique à [SpecialProjects@opcw.org](mailto:SpecialProjects@opcw.org), par téléphone au +31 (0)70 416 3073 ou par télécopieur au +31 (0)70 416 3499.

Annexe : Programme provisoire

Annexe

FORUM ACADÉMIQUE DE L'OIAC  
18 ET 19 SEPTEMBRE 2007

PROGRAMME PROVISOIRE

| Horaire                        | Activité   | Lieu                 |
|--------------------------------|--|----------------------|
| <i>Mardi 18 septembre 2007</i> |  |                      |
| 9h00 – 10h00                   | Inscription<br>M. Ilja Bonsen, TNO   | Siège de l'OIAC      |
| 10h00 – 10h30                  | Ouverture<br>M. Rogelio Pfirter, Directeur général   | Siège de l'OIAC      |
| 10h30 – 11h30                  | Discours-programmes<br>M. Rolf Ekeus, Institut international de recherche sur la paix de Stockholm<br>Autres à préciser  | Siège de l'OIAC      |
| 12h00 – 13h30                  | <i>Déjeuner</i>  | Salle Amazon du WFCC |
| 13h30 – 15h30                  | Quatre ateliers se déroulant en parallèle :<br><b>Atelier I – L'élimination des stocks d'armes chimiques :</b><br>M. Arendt Meerburg (Pays-Bas), coordonnateur<br>M. Stephen Robinson (Suisse), rapporteur<br><b>Atelier II – La non-prolifération des armes chimiques :</b><br>M. Ian Kenyon (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), coordonnateur<br>M. Daniel Feakes (Royaume-Uni), rapporteur<br><b>Atelier III – La Convention et les progrès de la science et de la technologie :</b><br>M. Julian Perry Robinson (Royaume-Uni), coordonnateur<br>M. Robert Mathews (Australie), rapporteur<br><b>Atelier IV – L'OIAC dans un monde libéré des armes chimiques :</b><br>M. Mahdi Balali-Mood (République islamique d'Iran), coordonnateur<br>Mme Catriona McLeish (Royaume-Uni), rapporteur | WFCC                 |
| 15h30 – 16h00                  | <i>Pause</i>   | Salle Amazon du WFCC |
| 16h00 – 18h00                  | Suite des quatre ateliers  | WFCC                 |
| 18h00                          | <i>Réception</i>   | Salle Amazon du WFCC |

| <b><i>Mercredi 19 septembre 2007</i></b> |  |  |
|--|--|--|
| 9h00 – 10h30                             | Suite des ateliers   | WFCC   |
| 10h30 – 11h30                            | Discussions de groupe sur chaque atelier<br>Coordonnateurs   | WFCC   |
| 11h30 – 12h30                            | Rapport par atelier<br>Rapporteurs   | WFCC   |
| 12h30 – 14h00                            | <i>Déjeuner</i>  | Salle Amazon du<br>WFCC                                  |
| 14h00 – 15h30                            | Exercice de simulation (Pentagame) CBRN <sup>1</sup><br>M. Paul Meerts, Institut néerlandais des relations<br>internationales de Clingendael | WFCC :<br>salle Amazon et<br>autres salles de<br>réunion |
| 15h30                                    | Retour à pied au siège de l'OIAC   |  |
| 16h00 – 17h00                            | Séance finale de chaque atelier<br>Coordonnateurs des ateliers   | Siège de l'OIAC  |
| 17h00 – 17h15                            | Déclaration de clôture<br>M. Rogelio Pfirter, Directeur général  | Siège de l'OIAC  |
| 17h15                                    | <i>Réception</i>   | Siège de l'OIAC,<br>salon des délégués                   |

--- 0 ---

---

<sup>1</sup> CBRN = chimique, biologique, radiologique et nucléaire